



**Република Србија**  
**МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ**



**Босна и Херцеговина**  
**МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ**

# **ПРОТОКОЛ О САРАДЊИ**

**Министарства правде Републике Србије**  
**и**  
**Министарства правде Босне и Херцеговине**

Министарство правде Републике Србије и Министарство правде Босне и Херцеговине (у даљем тексту «стране потписнице»),

- Свјесни значаја међународне сарадње и изражене потребе за усклађивањем домаћег законодавства са међународним и европским стандардима,
- Желећи да унапређењем односа између два министарства допринесу побољшању регионалне сарадње,
- Потврђујући своју рјешеност да конструктивно и битно допринесу процесу европских интеграција и развоју билатералних односа,

договорили су се:

### **Члан 1.**

#### **Циљеви**

Стране потписнице ће сарађивати у пословима из своје надлежности, што укључује свеобухватну и сврсисходну размјену искуства и праксе ради остварења сlijедећих циљева:

- а) хармонизација домаћег законодавства са међународним и европским стандардима,
- б) модернизација правосудног система,
- в) образовање и обука особља страна потписница,
- г) сарадња у области извршења казних санкција,
- д) сарадња у борби против организованог криминала, трговине људима и дрогом, прања новца, корупције и тероризма,
- ђ) разматрање других питања од заједничког интереса

Стране потписнице су сагласне да у остваривању међусобне сарадње унапређују политику и правце европских интеграција.

## **Члан 2.**

### **Сарадња у области хармонизације прописа**

Стране потписнице пружаће једна другој стручну помоћ у хармонизацији прописа са међународним и европским стандардима.

Сарадња у овој области укључује размјену информација о законима из надлежности страна потписница.

## **Члан 3.**

### **Сарадња у области модернизације правосуђа**

Стране потписнице ће сарађивати на увођењу међународних и европских стандарда у модернизацији свих сегмената правосудног система, кроз имплементацију принципа који доприносе ефикасном и независном правосуђу.

## **Члан 4.**

### **Сарадња у области образовања и обуке особља**

Стране потписнице размјењиваће искустава у циљу обезбјеђења квалитетних програма образовања и обуке административног особља страна потписница.

## **Члан 5.**

### **Сарадња у области извршења казних санкција**

Администрације за затворе страна потписница сарађиваће на реформи и модернизацији извршења казних санкција у складу са међународним и европским стандардима.

## **Члан 6.**

### **Сарадња у борби против криминала**

Стране потписнице ће у оквиру својих надлежности јачати сарадњу у борби против организованог криминала, трговине људима и дрогом, прања новца, корупције, тероризма и других кривичних дјела која представљају већу опасност и за чије сузбијање постоји заједнички интерес.

## **Члан 7.**

### **Заштита свједока**

Сарадња у области заштите свједока биће успостављена посебним протоколом.

## **Члан 8.**

### **Трошкови посјета**

Домаћин сноси трошкове исхране и смјештаја.  
Стране потписнице сnose трошкове сопственог превоза.

## **Члан 9.**

### **Измјене и допуне**

Стране потписнице ће мијењати и допуњавати овај протокол на основу узајамне сагласности, у писменој форми.

**Члан 10.**

**Ступање на снагу**

Протокол ступа на снагу даном потписивања.

Протокол се закључује на неодређено вријеме.

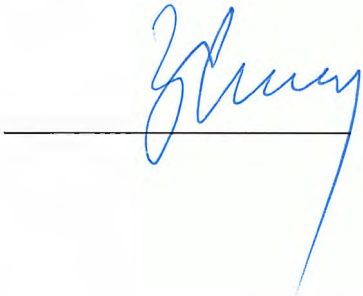
Протокол престаје да важи када било која страна потписница писмено обавијести другу страну о томе, у року од три (3) мјесеца од дана обавјештења.

**Члан 11.**

**Језик Протокола**

Сачињено у два оригинална примјерка на српском језику и српском, босанском и хрватском језику, при чему су сви текстови подједнако вјеродостојни.

**МИНИСТАР ПРАВДЕ**  
**Републике Србије**  
**Зоран Стојковић**



**МИНИСТАР ПРАВДЕ**  
**Босне и Херцеговине**  
**Слободан Ковач**



у Београду дана 28.04.2006. године